

Avis public du scrutin

Vote par correspondance

Scrutin du 2 novembre 2025

Par cet avis public, Hugo Lépine, président d'élection, annonce les éléments suivants aux électrices et aux électeurs de la municipalité.

- Un scrutin aura lieu.
- 2. Voici les personnes candidates aux postes faisant l'objet de l'élection.

Poste de mairesse ou maire

- Louise Cossette
- André Major

Poste de conseillère ou conseiller no. 1

- Jean-Marc Lacoste
- Claude-Philippe Lemire

Poste de conseillère ou conseiller no. 5

- François Perron
- Gilles Saulnier
- Anne Villeneuve

Poste de conseillère ou conseiller no. 6

- Renaud Cardinal
- **Devin Courte**
- Carole Patenaude
- 3. Vous pourrez exercer votre droit de vote en vous 3. You may exercise your voting right by going to your présentant au bureau de vote qui vous sera assigné, aux dates, aux heures et aux lieux ci-dessous.

Jour du scrutin : Dimanche 2 novembre 2025, 10h à 20h

Pour les sections de vote : 1 à 2

Lieu: Chalet Bellevue - 27, rue Bellevue, Morin-Heights

Jour de vote par anticipation : Dimanche 26 octobre 2025, 12h à 20h

Pour les sections de vote : 1 à 2

Lieu: Chalet Bellevue - 27, rue Bellevue, Morin-Heights

- 4. Si votre domicile n'est pas dans la municipalité et que vous 4. If you do not live in the Municipality and are registered êtes inscrite ou inscrit au vote par correspondance :
 - La présidente ou le président d'élection doit recevoir vos bulletins de vote au plus tard le vendredi 31 octobre

Public notice

Voting by mail

Poll of November 2nd, 2025

By this public notice, Hugo Lépine, Returning officer, announces the following to the voters of the municipality.

- 1. A vote will take place.
- 2. The following are the candidates for the positions up for election.

Position of Mayor

- Louise Cossette
- André Major

Position of Councillor no. 1

- Jean-Marc Lacoste
- Claude-Philippe Lemire

Position of Councillor no. 5

- François Perron
- Gilles Saulnier
- Anne Villeneuve

Position of Councillor no. 6

- Renaud Cardinal
- **Devin Courte**
- Carole Patenaude
- assigned polling station on the following dates and times:

Voting day: Sunday, November 2nd, 2025, 10h to 20h

For polling stations: 1 to 2

Location: Chalet Bellevue - 27, rue Bellevue, Morin-Heights

Advance poll day: Sunday, October 26th 2025, 12h to 20h

For pollilng stations: 1 to 2

Location: Chalet Bellevue - 27, rue Bellevue, Morin-

- to vote by mail:
- The Returning officer must receive your ballots no later than Friday, October 31st, 2025 at 16h30;

2025 à 16h30;

- Si vous n'avez pas reçu vos bulletins de vote, vous pouvez communiquer avec la présidente ou le président d'élection afin de vérifier les conditions pour les obtenir.
- Le recensement des votes aura lieu le 2 novembre 2025 à 5.
 20h10 à l'adresse suivante : 27, rue Bellevue, Morin-Heights (Québec) JOR 1HO. Vous pouvez y assister.
- 6. Vous pouvez joindre la présidente ou le président d'élection (ou son adjointe ou adjoint, le cas échéant) à l'adresse et au numéro de téléphone ci-dessous.

Président d'élection et Adjoint d'élection :

Adresse: 567, chemin du Village, Morin-Heights (Québec)

JOR 1HO

Téléphone: (450) 226-3232

Donné à Morin-Heights, ce 22e jour d'octobre 2025

- If you have not received your ballots, you can contact the returning officer to find out how to obtain them.
- 5. The counting of votes will take place on November 2nd, 2025 at 20h10 at the following address: 27, rue Bellevue, Morin-Heights (Québec) JOR 1HO. You are welcome to attend.
- 6. You can contact the Returning officer (or his assistant, if needed) at the following address and telephone number:

Returning officer and Election clerk:

Address: 567, chemin du Village, Morin-Heights (Quebec)

JOR 1H0

Telephone: (450) 226-3232

Given at Morin-Heights, this October 22nd 2025.

Hugo Lépine, Président d'élection / Returning Officer

CERTIFICAT DE PUBLICATION

Je, soussigné, secrétaire-trésorier de la Municipalité de Morin-Heights, certifie que j'ai publié le présent avis aux endroits prévus par le Conseil et sur le site www.morinheights.com le 22 octobre 2025.

Hugo Lépine

Directeur général / Greffier-trésorier



